



## NOTICE AND NON-DISCRIMINATION STATEMENT

### Browne Medical LLC and Integral Urgent Care Zeta, LLC

Business Entity Name (referred to "we" here after in this notice)

**We comply with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. We do not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.**

**We provide:**

- **Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:**
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats
- **Free language services to people whose primary language is not English, such as:**
  - Qualified interpreter services
  - Information written in other languages

**If you need these services, please notify clinic staff.**

If you believe that we have failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Name: Marge Franco

Phone: 908.222.3500

Email: mfranco@afcurgentcare.com

Mailing Address: 907 Oak Tree Avenue, Suite H, South Plainfield, NJ 07080

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing grievances contact: The Compliance Office as given above.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201. Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

updated 9-7-18



## NEW JERSEY

### 👉 ENGLISH

Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.

#### Spanish

#### Español



Señale su idioma y llamaremos a un intérprete.  
El servicio es gratuito.

#### Vietnamese

#### Tiếng Việt



Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được  
gọi đến, quý vị sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.

#### Korean

#### 한국어



귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당  
언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.

#### Chinese

請指認您的語言，以便為  
您提供免費的口譯服務。 请指认您的语言，以便为  
您提供免费的口译服务。

#### Gujarati

#### ગુજરાતી



તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. દુભાષિયાને બોલાવી શકાશે.  
દુભાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહીં પડે.

#### Portuguese

#### Português



Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A  
interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

#### Italian

#### Italiano



Indicare la propria lingua. Un interprete sarà chiamato.  
Il servizio è gratuito.

#### Arabic

#### عربي



أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما  
سيتم إحضار المترجم الفوري مجاناً.

#### Hindi

#### हिंदी



अपनी भाषा को इंगित करें। जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया  
बुलाया जाएगा। आपके लिए दुभाषिया की निश्चल व्यवस्था की जाती है।

#### Russian

#### Русский



Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут  
переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

#### Tagalog

#### Tagalog



Ituro po ang inyong wika. Isang tagasalin ang  
ipagkakalooob nang libre sa inyo.

#### Haitian Creole (French Creole)

#### Kreyòl



Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon  
entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.

#### Polish

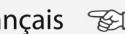
#### Polski



Proszę wskazać swój język i wezwie my tłumacza.  
Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.

#### French

#### Français



Indiquez votre langue et nous appellerons un  
interprète. Le service est gratuit.

#### Urdu

#### اردو



اپنی زبان پر اشارہ کریں۔ ایک ترجمان کو بلاجائے گا۔  
ترجمان کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرچ کے کیا جائے گا۔